



Chinese New Year's Eve at the Great Wall 2015 长城脚下的2015除夕之夜

Wednesday 18 February 2015

2015年2月18日 周三

Exclusively for Brickyard Retreat Guests or by Invitation

只为瓦厂客人或受邀请的客人提供

Included in Package or Rmb 198 Per Person 4 or Older, Under 4 No Charge

费用包含在打包优惠价里，或RMB198 每位（4岁以上），4岁以下免费

12 October 2014, Subject to Change Without Notice

更新于2014年10月，修改时恕不另行通知

Great Wall Room Traditional Hot Pot Dinner -- from 19:00

长城厅传统火锅晚宴 - 从19:00开始

Makings, Condiments, Desserts & Beverages Served Buffet Style

食材，调味品，甜点&饮料以自助形式提供

Cold Dishes

冷盘

Snowy doufu, Yarou, pan-fried peanuts, crushed cucumber with garlic

白豆腐，鸭肉炸花生，黄瓜配大蒜

Individual Hot Pot for Each Guest

每位客人单独火锅

Our own chicken stock

我们自己的火锅底料

Makings

食材

Shaved chicken breast, beef steak, lamb

鸡胸片，牛排，羊肉

Filleted local trout

当地虹鳟鱼

Cabbage, seasonal greens, frozen doufu, rice vermicelli

卷心菜，四季豆，冻豆腐，粉丝

Lettuce, local mushrooms, sliced tomatoes

生菜，当地蘑菇，西红柿片

Homemade dumplings & noodles

自制饺子&面条

Condiments

调味品

Chopped cilantro, green onions, pickled ginger

碎香菜，洋葱，腌制姜丝

Fried garlic, roasted sesame seeds

煎蒜，烤芝麻

Homemade chili oil with black beans & garlic, sesame oil with salt
自制辣椒油配黑豆&大蒜，芝麻油和盐

Confit garlic, raw garlic

腌蒜，原蒜

Peanut sauce, sesame paste, jiucai hua, jiang doufu, ganlan cai
花生酱，芝麻酱，韭菜花，酱豆腐，橄榄菜

Desserts

甜点

Whole oranges, cut watermelon, Mrs. Wang's dumplings (zha yuanxiao)

橙子，西瓜瓣儿，炸元宵

Complimentary Beverages With Dinner

晚宴酒水

Green tea, Iced water, soft drinks, white lightning

绿茶，冰水，软饮

Other Beverages Charged Separately

其他酒水需另收费

Lodge Dumpling Making -- After Dinner

晚宴后在门房包饺子

Make Dumplings Together

一起包饺子

Traditional Snacks

传统小吃

Fireworks -- At Midnight

焰火- 午夜

Jump to 188,000 Firecrackers

放鞭炮

Lodge Dumpling Eating

门房吃饺子

Warm Up in the Lodge

在门房取暖